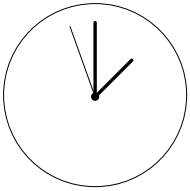
Product Manual



Tima wall clock
Designed by Martin Lauritsen

Version 02 - 04/2024

BOLIA

Vaerkmestergade 11-13
8000 Aarhus C, Denmark
+45 51 50 51 22

EN

Read the product manual carefully before using your product. If you do not follow the instructions, there is a risk that you could damage the product or in the worst case cause injury. Keep the product manual for future reference. If the product is later passed on to third parties, this manual must also be provided.



This symbol indicates a warning regarding the care, handling, or use of the product. If such a warning is not followed, there is a risk that you could damage the product, or in the worst case cause injury.

Use the product only for the purpose described in this manual. Any other use does not correspond to the intended purpose of the product and can lead to damage to the product or injuries.
The manufacturer or dealer accepts no responsibility for damage resulting from the use of the product in a manner for which it is not intended. Incorrect, improper use of the product can lead to personal injuries. Children must not play with the packaging film, as there is a risk that they will be wrapped up in it and caught. Before using the product, make sure that there is nothing that can harm or injure people.

Risk of damaging the product

Incorrect, improper use, handling and cleaning can damage parts or the entire product.
Do not step on or jump on the product. It is not intended for this.
Do not use a hard brush, solvent, corrosive or strong cleaning agent to clean the products, if not advised by Bolia.com.
Always use recommended care and cleaning products.
Never cover wet products. If a wet product is covered, it can be damaged.
Further information can be found on our website: Bolia.com

Technical information

As we are constantly developing and improving our products, design and technical changes may occur. This products manual can be downloaded as a PDF file from our website: Bolia.com

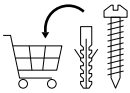


Disposal of packaging & product

Dispose of the product and packaging in accordance with local waste regulations.
Packaging materials must be separated and disposed of properly.

For user instructions in other languages,
please scan this code

BOLIA



GB: IMPORTANT! Mounting screws are not included. Always make sure that the fastening method you choose is suitable and safe for your home. As wall and sealing materials vary, raw plug and screws for fixing to the wall and sealing are not included. Contact your local hardware store for advice on suitable wall plugs and screws.

DK: VIGTIGT! Monteringsskruer medfølger ikke. Sørg altid for, at den fastgørelsesmetode, du vælger, er egnet og sikker til dit hjem. Da væg- og loftmaterialer varierer, medfølger der ikke rawlplugs og skruer til fastgørelse på væg og loft. Kontakt din lokale isenkræmmer for rådgivning om passende rawlplugs og skruer.

DE: WICHTIGER HINWEIS! Befestigungsschrauben sind nicht enthalten. Vergewissern Sie sich immer, dass die von Ihnen gewählte Befestigungsmethode für Ihr Zuhause geeignet und sicher ist. Angesichts der Vielfalt an Wand- und Deckenmaterialien sind Dübel und Schrauben zur Befestigung an Wand und Decke nicht enthalten. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Baumarkt, um sich über geeignete Dübel und Schrauben zu informieren.

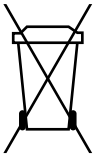
NO: VIKTIG! Monteringsskruer er ikke inkludert. Forsikre deg alltid om at festemetoden du velger er egnet og sikker for hjemmet ditt. Fordi vegg- og tetningsmaterialer varierer, er ikke rawlplugger og skruer for festing til vegg og tetning inkludert. Kontakt den lokale jernvarehandelen for råd om egnede veggplugger og skruer.

SE: VIKTIGT! Fästskruvar ingår ej. Se alltid till att vald fastsättningsmetod passar och är säker för ditt hem. Eftersom materialet i väggar och tak varierar ingår inte råplugg och skruvar för montering i vägg och tak. Besök din lokala bygghandel eller järnaffär och rådfråga där vilken typ av väggpluggar och skruvar du behöver.

NL: BELANGRIJK!! Montageschroeven zijn niet inbegrepen. Zorg er altijd voor dat de bevestigingsmethode die u kiest geschikt en veilig is voor uw huis. Aangezien wand- en plafondmateriaal varieert, zijn de pluggen en schroeven voor bevestiging aan de wand en het plafond niet inbegrepen. Neem contact op met uw plaatselijke bouwmarkt voor advies over geschikte pluggen en schroeven.

FR: IMPORTANT ! Les vis de montage ne sont pas incluses. Assurez-vous toujours que la méthode de fixation que vous choisissez est adaptée et sûre pour votre maison. Étant donné que les matériaux pour les murs et plafonds varient, les chevilles et vis pour la fixation au mur et au plafond ne sont pas incluses. Contactez votre quincaillerie locale pour obtenir des conseils sur les chevilles et les vis adaptées.

ES: ¡IMPORTANTE! No se incluyen tornillos de montaje. Asegúrate siempre de que el método de fijación que elijas sea adecuado y seguro para tu hogar. Como los materiales de la pared y el techo pueden variar, no se incluyen los tacos ni los tornillos para la fijación a la pared y al techo. Acude a la ferretería más cercana para que te asesoren sobre los tacos y tornillos adecuados.



GB: Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or landfill and minimize any potential negative impact on human health and the environment.

DK: Bortskaffelse af affald fra brugere i private husholdninger i EU. Symbolet med den overstregede affaldsspand på hjul angiver, at genstanden ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Produktet skal afleveres til genbrug i overensstemmelse med lokale miljøbestemmelser for bortskaffelse af affald. Ved at adskille et mærket produkt fra husholdningsaffaldet kan du bidrage til at reducere mængden af affald, der sendes til forbrændingsanlæg eller deponeringsanlæg, og minimere eventuelle negative indvirkninger på menneskers sundhed og miljøet.

DE: Entsorgung von Altgeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der Europäischen Union. Das durchgestrichene Mülltonnensymbol weist darauf hin, dass der Artikel nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Der Artikel sollte gemäß den geltenden Bestimmungen für die Abfallentsorgung dem Recycling zugeführt werden. Indem Sie einen entsprechend gekennzeichneten Artikel nicht über den Hausmüll entsorgen, tragen Sie dazu bei, die Menge an Abfällen, die in Verbrennungsanlagen oder auf Deponien landen, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu verringern.

NO: Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Symbolet med et søppelspann med kryss over indikerer at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Produktet skal leveres til gjenvinning i samsvar med lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. Ved å kildesortere merket husholdningsavfall bidrar du til å redusere mengden avfall som sendes til forbrenningsanlegg eller deponier, og minimerer den potensielle negative innvirkningen på menneskers helse og miljø.

SE: Avfallshantering av utrustning när det gäller användare i privata hushåll inom EU. Symbolen med överkorsad soptunna anger att produkten ska kasseras separat från hushållsavfallet. Produkten ska lämnas in för återvinning i enlighet med gällande lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. Genom att separera ett märkt föremål från hushållsavfallet bidrar du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsugnar eller deponi och minimerar eventuell negativ påverkan både på miljön och människors hälsa.

NL: Verwijdering van afgedankte apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie.Het symbool met de afvalcontainer met een kruis erdoor geeft aan dat het artikel gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de lokale milieuvoorschriften voor afvalverwijdering. Door een gemarkeerd voorwerp te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u de hoeveelheid afval te verminderen die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd en minimaliseert u mogelijke negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu.
FR: Mise au rebut d'équipements usagés par les utilisateurs dans les ménages privés de l'Union européenne. Le symbole de poubelle barrée indique que l'article doit être éliminé séparément des déchets ménagers. L'article doit être recyclé conformément aux réglementations environnementales locales relatives à l'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume de déchets envoyés aux incinérateurs ou à la décharge et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.
ES: Eliminación de aparatos usados por usuarios particulares en la Unión Europea. El símbolo del cubo de basura tachado indica que el artículo debe desecharse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje de acuerdo con los reglamentos medioambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudarás a reducir el volumen de residuos enviados a incineradoras o vertederos, y minimizarás cualquier posible impacto negativo en la salud humana y el medioambiente.

Use of the product



GB: This product is only for indoor use.
DK: Dette produkt er kun til indendørs brug.
DE: Dieses Produkt darf nur in Innenräumen verwendet werden.
NO: Dette produktet er kun ment for innendørs bruk.
SE: Den här produkten är endast avsedd för inomhusbruk.
NL: Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
FR: Ce produit est uniquement destiné à un usage intérieur.
ES: Aquest producte només es pot fer servir a l'interior.



DA:

Vedligeholdelse:

Produktet rengøres med en støvkost. Viserne justeres ved at bruge hjulet på bagsiden af urmekanismen. Urmekanismen kan blive ødelagt, hvis du flytter viserne direkte med fingrene.

Batteri:

Batterier medfølger ikke. Der skal benyttes et AA batteri.

Vedligeholdelse:

Sådan startes uret: Isæt 1x1.5V AA-batteri. B: Sådan stilles uret: Drej time/minut-knappen med uret, indtil tiden er korrekt indstillet. C: Sådan justeres sekundviseren: Fjern batteriet for at stoppe viseren. Sæt batteriet i igen for at starte viseren.

Vedligeholdelse:

VIGTIG: Dette ur taber højst få minutter om året. Går uret pludselig upræcist, er det på tide at udskifte batteriet. Tag batteriet ud af uret, hvis det ikke skal bruges i længere tid.

NO:

Vedlikehold:

Produktet rengjøres med en støvkost. Viserne justeres ved å bruke hjulet på baksiden av urmekanismen. Urmekanismen kan bli ødelagt hvis du flytter viserne direkte med fingrene.

Batteri:

Batterier medfølger ikke. Det må brukes et AA-batteri.

Vedlikehold:

Slik starter du uret: Sett inn 1x1.5V AA-batteri. B: Slik stiller du uret: Drei time/minutt-knappen med klokken til tiden er korrekt innstilt. C: Slik justerer du sekundviseren: Fjern batteriet for å stoppe viseren. Sett batteriet inn igjen for å starte viseren.

VIKTIG: Dette uret taper høyst få minutter per år. Hvis uret plutselig går unøyaktig, er det på tide å bytte batteri. Ta ut batteriet fra uret hvis det ikke skal brukes på lengre tid.

SE:

Underhåll:

Produkten rengörs med en dammvippa. Visarna justeras genom att använda hjulet på baksidan av urverket. Urmekanismen kan skadas om du flyttar visarna direkt med fingrarna.



Batteri:

Batterier medföljer inte. Det krävs ett AA-batteri.

Underhåll:

Så här startas klockan: Isätt 1x1.5V AA-batteri. B: Så här ställer du in klockan: Vrid timme/minut-knappen medurs tills tiden är korrekt inställd. C: Så här justerar du sekundvisaren: Ta bort batteriet för att stoppa visaren. Sätt i batteriet igen för att starta visaren.

VIKTIGT: Denna klocka förlorar högst några få minuter per år. Om klockan plötsligt går inkorrekt är det dags att byta batteri. Ta ut batteriet ur klockan om den inte ska användas under en längre tid.

DE:

Wartung:

Das Produkt wird mit einem Staubwedel gereinigt. Die Zeiger werden durch Drehen des Rades auf der Rückseite des Uhrwerks justiert. Das Uhrwerk kann beschädigt werden, wenn Sie die Zeiger direkt mit den Fingern bewegen.

Batterie:

Batterien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es wird eine AA-Batterie benötigt.

Wartung:

So wird die Uhr gestartet: Legen Sie 1x1,5V AA-Batterie ein. B: So wird die Uhr eingestellt: Drehen Sie den Stunden/Minuten-Knopf im Uhrzeigersinn, bis die Zeit korrekt eingestellt ist. C: So wird der Sekundenzeiger justiert: Entfernen Sie die Batterie, um den Zeiger anzuhalten. Setzen Sie die Batterie erneut ein, um den Zeiger zu starten.

WICHTIG: Diese Uhr verliert höchstens einige wenige Minuten pro Jahr. Wenn die Uhr plötzlich ungenau geht, ist es an der Zeit, die Batterie auszutauschen. Nehmen Sie die Batterie aus der Uhr, wenn sie längere Zeit nicht benutzt wird.

NL:

Onderhoud:

Het product wordt schoongemaakt met een stofdoek. De wijzers worden afgesteld door aan het wiel aan de achterkant van het uurwerk te draaien. Het uurwerk kan beschadigd raken als u de wijzers direct met uw vingers verplaatst.

Batterij:

Batterijen worden niet meegeleverd. Er moet een AA-batterij worden gebruikt.



Onderhoud:

Zo wordt de klok gestart: Plaats 1x1.5V AA-batterij. B: Zo wordt de klok ingesteld: Draai de uur/minuut-knop met de klok mee totdat de tijd correct is ingesteld. C: Zo wordt de secondewijzer aangepast: Verwijder de batterij om de wijzer te stoppen. Plaats de batterij opnieuw om de wijzer te starten.

BELANGRIJK: Deze klok verliest hooguit enkele minuten per jaar. Als de klok plotseling onnauwkeurig gaat, is het tijd om de batterij te vervangen. Haal de batterij uit de klok als deze langere tijd niet wordt gebruikt.

FR:

Entretien :

Le produit est nettoyé avec un plumeau. Les aiguilles sont ajustées en utilisant la roue à l'arrière du mécanisme de la montre. Le mécanisme de la montre peut être endommagé si vous déplacez les aiguilles directement avec vos doigts.

Batterie :

Les piles ne sont pas incluses. Une pile AA est nécessaire.

Entretien :

Pour démarrer la montre : Insérez 1x1,5V pile AA. B : Pour régler la montre : Tournez le bouton des heures/minutes dans le sens horaire jusqu'à ce que l'heure soit correctement réglée. C : Pour ajuster la trotteuse : Retirez la pile pour arrêter la trotteuse. Remettez la pile pour redémarrer la trotteuse.

IMPORTANT : Cette montre perd au maximum quelques minutes par an. Si la montre devient soudainement imprécise, il est temps de remplacer la pile. Retirez la pile de la montre si elle n'est pas utilisée pendant une longue période.

ES:

Mantenimiento:

El producto se limpia con un plumero. Los punteros se ajustan girando la rueda en la parte posterior del mecanismo del reloj. El mecanismo del reloj puede dañarse si mueve los punteros directamente con los dedos.

Batería:

Las pilas no están incluidas. Se requiere una pila AA.

Mantenimiento:

Para iniciar el reloj: Inserte 1x1.5V pila AA. B: Para ajustar el reloj: Gire la perilla de la hora/minuto en sentido horario hasta que la hora esté correctamente ajustada. C: Para ajustar el segundero: Retire la pila para detener el segundero. Vuelva a colocar la pila para iniciar el segundero.



IMPORTANTE: Este reloj pierde como máximo unos pocos minutos al año. Si el reloj se vuelve impreciso repentinamente, es hora de reemplazar la pila. Retire la pila del reloj si no se va a usar durante mucho tiempo.

CA:

Manteniment:

El producte es neteja amb una escombra de pols. Els ponters s'ajusten girant la roda a la part posterior del mecanisme del rellotge. El mecanisme del rellotge pot resultar danat si mou els ponters directament amb els dits.

Bateria:

Les piles no estan incloses. Es requereix una pila AA.

Manteniment:

Per iniciar el rellotge: Introduïu 1x1.5V pila AA. B: Per ajustar el rellotge: Gireu el botó de l'hora/minut en sentit horari fins que l'hora estigui correctament ajustada. C: Per ajustar el segon: Tregui la pila per aturar el segon. Torneu a col·locar la pila per iniciar el segon.

IMPORTANT: Aquest rellotge perd com a màxim uns pocs minuts a l'any. Si el rellotge es torna imprecís de sobte, és hora de reemplaçar la pila. Tregui la pila del rellotge si no s'ha d'utilitzar durant molt de temps.

IT:

Manutenzione:

Il prodotto viene pulito con una spazzola per polvere. Le lancette vengono regolate ruotando la ruota sul retro del meccanismo dell'orologio. Il meccanismo dell'orologio può danneggiarsi se si muovono le lancette direttamente con le dita.

Batteria:

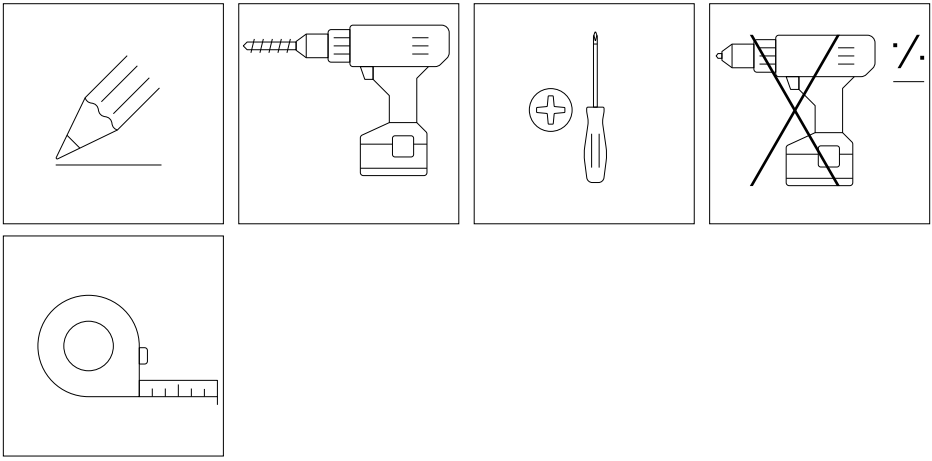
Le batterie non sono incluse. È necessaria una batteria AA.

Manutenzione:

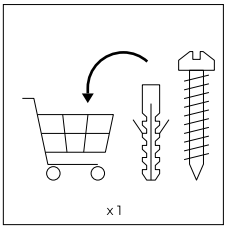
Per avviare l'orologio: Inserire 1x1.5V batteria AA. B: Per impostare l'orologio: Girare la manopola dell'ora/minuto in senso orario fino a quando l'ora è correttamente impostata. C: Per regolare il secondo: Rimuovere la batteria per fermare il secondo. Reinserire la batteria per avviare il secondo.

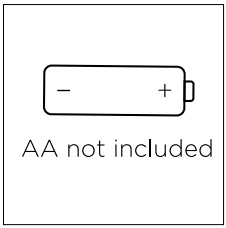
IMPORTANTE: Questo orologio perde al massimo alcuni minuti all'anno. Se l'orologio diventa improvvisamente impreciso, è il momento di sostituire la batteria. Rimuovere la batteria dall'orologio se non verrà utilizzato per lungo tempo.

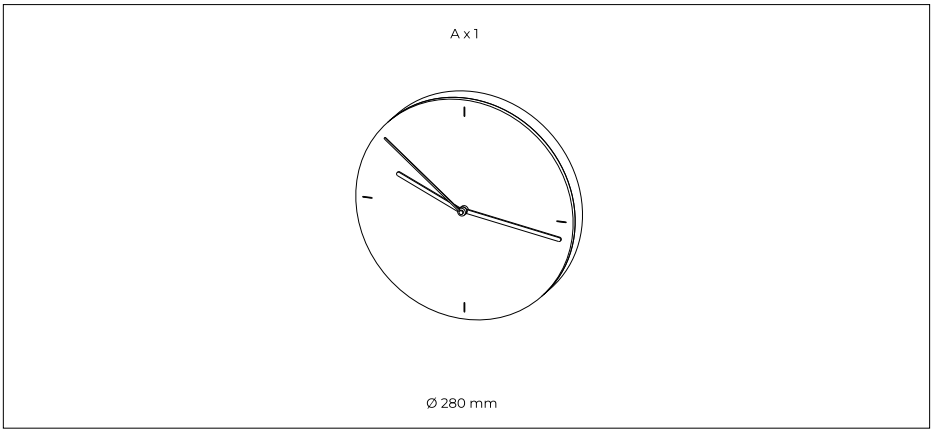
Tools overview



Fittings and product parts



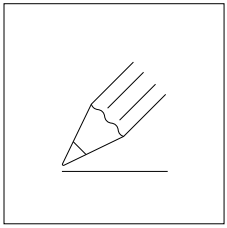


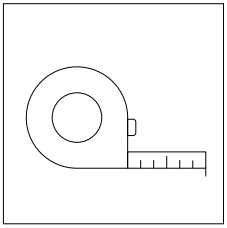


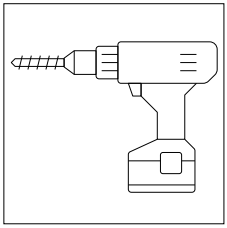
BOLIA

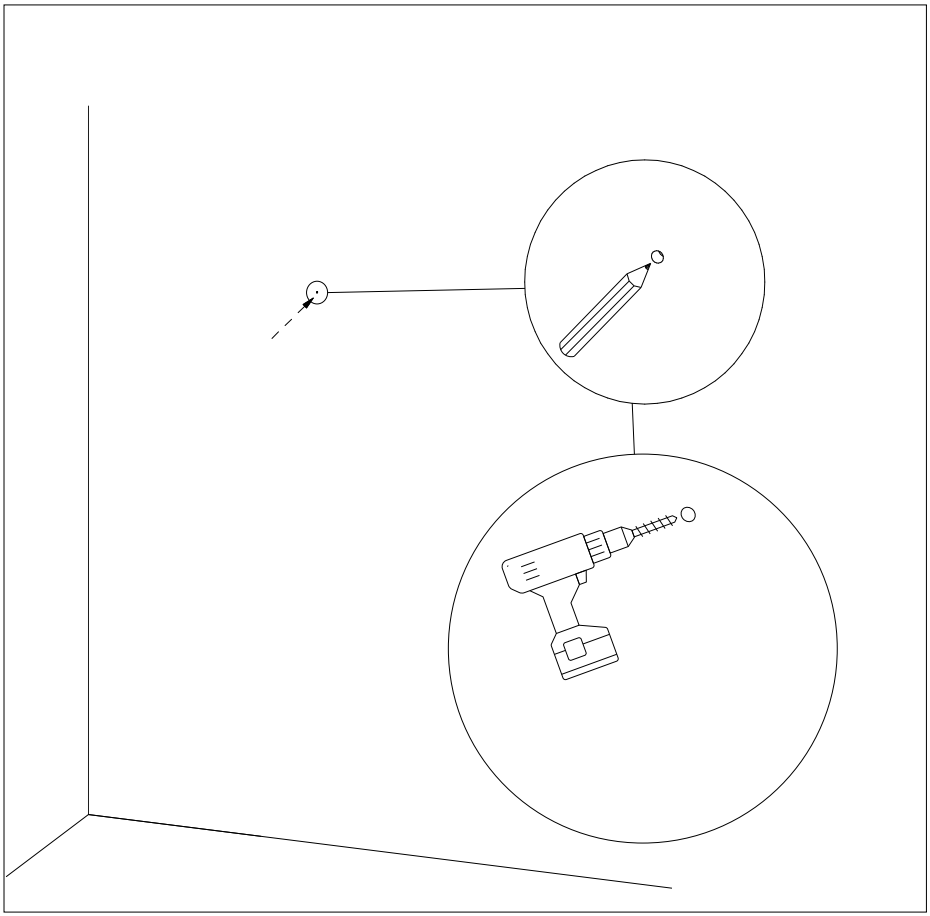
STEP 01

Tools & Special requirements



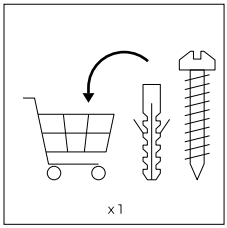


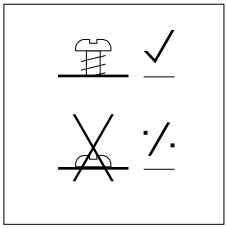


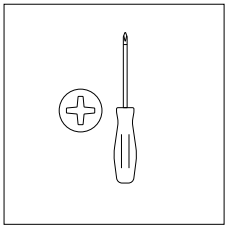


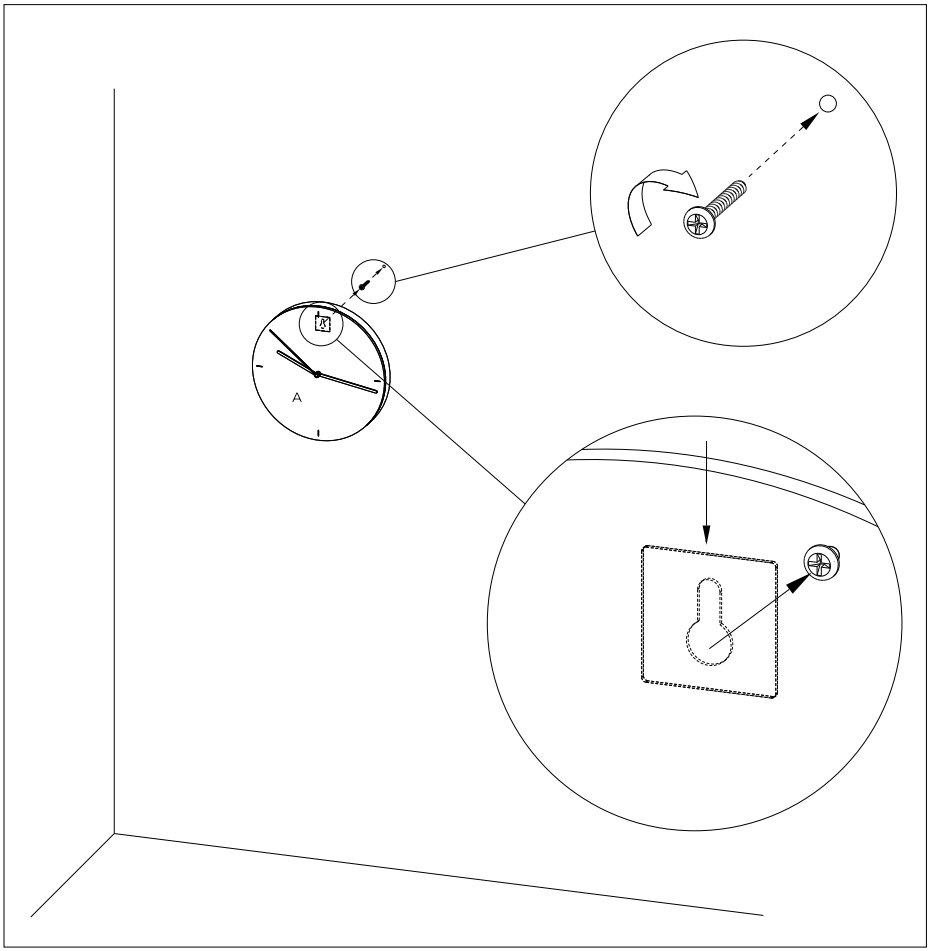
STEP 02

Tools & Special requirements









STEP 03

Tools & Special requirements

